

# DIREKTIV

## KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEDIREKTIV (EU) 2016/1914

av den 31 oktober 2016

**om ändring av direktiv 2003/90/EG och 2003/91/EG om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG respektive artikel 7 i rådets direktiv 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst ska ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter och köksväxter**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 2002/53/EG av den 13 juni 2002 om den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 7.2 a och b,

med beaktande av rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 7.2 a och b, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens direktiv 2003/90/EG <sup>(3)</sup> och 2003/91/EG <sup>(4)</sup> antogs för att säkerställa att de sorter som medlemsstaterna för in i sina nationella sortlistor överensstämmer med de riktlinjer som Gemenskapens växtsortsmyndighet (CPVO) fastställt vad gäller vilka egenskaper som minst ska ingå vid undersökningar av de olika arterna samt minimikraven för undersökningar av sorterna, i den mån sådana riktlinjer utfärdats. För övriga sorter ska enligt de direktiven riktlinjerna från Internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter (Upov) tillämpas.
- (2) Gemenskapens växtsortsmyndighet och Internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter har utfärdat ytterligare riktlinjer och uppdaterat de gällande riktlinjerna.
- (3) Direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

Bilagorna I och II till direktiv 2003/90/EG ska ersättas med texten i del A i bilagan till det här direktivet.

### Artikel 2

Bilagorna till direktiv 2003/91/EG ska ersättas med texten i del B i bilagan till det här direktivet.

<sup>(1)</sup> EGT L 193, 20.7.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 20.7.2002, s. 33.

<sup>(3)</sup> Kommissionens direktiv 2003/90/EG av den 6 oktober 2003 om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter (EUT L 254, 8.10.2003, s. 7).

<sup>(4)</sup> Kommissionens direktiv 2003/91/EG av den 6 oktober 2003 om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av köksväxter (EUT L 254, 8.10.2003, s. 11).

*Artikel 3*

För undersökningar som inletts före den 1 juli 2017 får medlemsstaterna tillämpa den lydelse av direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG som gäller innan de ändras genom det här direktivet.

*Artikel 4*

Medlemsstaterna ska senast den 30 juni 2017 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 juli 2017.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

*Artikel 5*

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

*Artikel 6*

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 31 oktober 2016.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

## BILAGA

## DEL A

## "BILAGA I

**Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med CPVO:s  
provningsprotokoll**

| Vetenskapligt namn                                              | Trivialnamn                                                                                                          | CPVO:s protokoll           |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <i>Festuca arundinacea</i> Schreb.                              | Rörsvingel                                                                                                           | TP 39/1, 1.10.2015         |
| <i>Festuca filiformis</i> Pourr.                                | Finsvingel                                                                                                           | TP 67/1, 23.6.2011         |
| <i>Festuca ovina</i> L.                                         | Fårsvingel                                                                                                           | TP 67/1, 23.6.2011         |
| <i>Festuca pratensis</i> Huds.                                  | Ängssvingel                                                                                                          | TP 39/1, 1.10.2015         |
| <i>Festuca rubra</i> L.                                         | Rödsvingel                                                                                                           | TP 67/1, 23.6.2011         |
| <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina                     | Hårdsvingel                                                                                                          | TP 67/1, 23.6.2011         |
| <i>Lolium multiflorum</i> Lam.                                  | Italienskt rajgräs                                                                                                   | TP 4/1, 23.6.2011          |
| <i>Lolium perenne</i> L.                                        | Engelskt rajgräs                                                                                                     | TP 4/1, 23.6.2011          |
| <i>Lolium x boucheanum</i> Kunth                                | Hybridrajgräs                                                                                                        | TP 4/1, 23.6.2011          |
| <i>Pisum sativum</i> L.                                         | Ärt                                                                                                                  | TP 7/2 rev., 11.3.2015     |
| <i>Vicia sativa</i> L.                                          | Fodervicker                                                                                                          | TP 32/1, 19.4.2016         |
| <i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.)<br>Rchb. | Kålrot                                                                                                               | TP 89/1, 11.3.2015         |
| <i>Brassica napus</i> L.                                        | Raps                                                                                                                 | TP 36/2, 16.11.2011        |
| <i>Cannabis sativa</i> L.                                       | Hampa                                                                                                                | TP 276/1, 28.11.2012       |
| <i>Gossypium</i> spp.                                           | Bomull                                                                                                               | TP 88/1, 19.4.2016         |
| <i>Helianthus annuus</i> L.                                     | Solros                                                                                                               | TP 81/1, 31.10.2002        |
| <i>Linum usitatissimum</i> L.                                   | Lin                                                                                                                  | TP 57/2, 19.3.2014         |
| <i>Avena nuda</i> L.                                            | Nakenhavre                                                                                                           | TP 20/2, 1.10.2015         |
| <i>Avena sativa</i> L. (även <i>A. byzantina</i> K.<br>Koch)    | Havre och rödhavre                                                                                                   | TP 20/2, 1.10.2015         |
| <i>Hordeum vulgare</i> L.                                       | Korn                                                                                                                 | TP 19/4, 1.10.2015         |
| <i>Oryza sativa</i> L.                                          | Ris                                                                                                                  | TP 16/3, 1.10.2015         |
| <i>Secale cereale</i> L.                                        | Råg                                                                                                                  | TP 58/1, 31.10.2002        |
| <i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus                        | Hybrider som uppkommit genom<br>korsning av en art av släktet <i>Triticum</i><br>med en art av släktet <i>Secale</i> | TP 121/2 rev. 1, 16.2.2011 |
| <i>Triticum aestivum</i> L.                                     | Vete                                                                                                                 | TP 3/4 rev. 2, 16.2.2011   |
| <i>Triticum durum</i> Desf.                                     | Durumvete                                                                                                            | TP 120/3, 19.3.2014        |
| <i>Zea mays</i> L.                                              | Majs                                                                                                                 | TP 2/3, 11.3.2010          |
| <i>Solanum tuberosum</i> L.                                     | Potatis                                                                                                              | TP 23/2, 1.12.2005         |

Dessa protokoll finns på CPVO:s webbplats ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## BILAGA II

## Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med Upovs provningsriktlinjer

| Vetenskapligt namn                                                          | Trivialnamn                                                                                                   | Upovs riktlinje      |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <i>Beta vulgaris</i> L.                                                     | Foderbeta                                                                                                     | TG 150/3, 4.11.1994  |
| <i>Agrostis canina</i> L.                                                   | Brunven                                                                                                       | TG 30/6, 12.10.1990  |
| <i>Agrostis gigantea</i> Roth.                                              | Storven                                                                                                       | TG 30/6, 12.10.1990  |
| <i>Agrostis stolonifera</i> L.                                              | Krypven                                                                                                       | TG 30/6, 12.10.1990  |
| <i>Agrostis capillaris</i> L.                                               | Rödven                                                                                                        | TG 30/6, 12.10.1990  |
| <i>Bromus catharticus</i> Vahl                                              | Plattlosta                                                                                                    | TG 180/3, 4.4.2001   |
| <i>Bromus sitchensis</i> Trin.                                              | Alaskagräs                                                                                                    | TG 180/3, 4.4.2001   |
| <i>Dactylis glomerata</i> L.                                                | Hundäxing                                                                                                     | TG 31/8, 17.4.2002   |
| <i>xFestulium</i> Asch. et Graebn.                                          | Hybrider som uppkommit genom korsning av en art av släktet <i>Festuca</i> med en art av släktet <i>Lolium</i> | TG 243/1, 9.4.2008   |
| <i>Phleum nodosum</i> L.                                                    | Vildtimotej                                                                                                   | TG 34/6, 7.11.1984   |
| <i>Phleum pratense</i> L.                                                   | Timotej                                                                                                       | TG 34/6, 7.11.1984   |
| <i>Poa pratensis</i> L.                                                     | Ängsgröe                                                                                                      | TG 33/7, 9.4.2014    |
| <i>Lotus corniculatus</i> L.                                                | Käringtand                                                                                                    | TG 193/1, 9.4.2008   |
| <i>Lupinus albus</i> L.                                                     | Vitlupin                                                                                                      | TG 66/4, 31.3.2004   |
| <i>Lupinus angustifolius</i> L.                                             | Blålupin                                                                                                      | TG 66/4, 31.3.2004   |
| <i>Lupinus luteus</i> L.                                                    | Gullupin                                                                                                      | TG 66/4, 31.3.2004   |
| <i>Medicago sativa</i> L.                                                   | Blålusern                                                                                                     | TG 6/5, 6.4.2005     |
| <i>Medicago x varia</i> T. Martyn                                           | Lusern                                                                                                        | TG 6/5, 6.4.2005     |
| <i>Trifolium pratense</i> L.                                                | Rödklöver                                                                                                     | TG 5/7, 4.4.2001     |
| <i>Trifolium repens</i> L.                                                  | Vitklöver                                                                                                     | TG 38/7, 9.4.2003    |
| <i>Vicia faba</i> L.                                                        | Åkerböna                                                                                                      | TG 8/6, 17.4.2002    |
| <i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.                     | Oljerättika                                                                                                   | TG 178/3, 4.4.2001   |
| <i>Arachis hypogaea</i> L.                                                  | Jordnöt                                                                                                       | TG 93/4, 9.4.2014    |
| <i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs                | Rybs                                                                                                          | TG 185/3, 17.4.2002  |
| <i>Carthamus tinctorius</i> L.                                              | Safflor                                                                                                       | TG 134/3, 12.10.1990 |
| <i>Papaver somniferum</i> L.                                                | Vallmo                                                                                                        | TG 166/4, 9.4.2014   |
| <i>Sinapis alba</i> L.                                                      | Vitsenap                                                                                                      | TG 179/3, 4.4.2001   |
| <i>Glycine max</i> (L.) Merr.                                               | Sojaböna                                                                                                      | TG 80/6, 1.4.1998    |
| <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench                                          | Sorghum                                                                                                       | TG 122/4, 25.3.2015  |
| <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf.                                     | Sudangräs                                                                                                     | TG 122/4, 25.3.2015  |
| <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench x <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf | Hybrider som uppkommit genom korsning av <i>Sorghum bicolor</i> och <i>Sorghum sudanense</i>                  | TG 122/4, 25.3.2015  |

Dessa riktlinjer finns på Upovs webbplats ([www.upov.int](http://www.upov.int))."

DEL B

"BILAGA I

**Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med CPVO:s provningsprotokoll**

| Vetenskapligt namn                                 | Trivialnamn                        | CPVO:s protokoll         |
|----------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| <i>Allium cepa</i> L. (Cepa-gruppen)               | Lök                                | TP 46/2, 1.4.2009        |
| <i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-gruppen)         | Schalottenlök                      | TP 46/2, 1.4.2009        |
| <i>Allium fistulosum</i> L.                        | Piplök                             | TP 161/1, 11.3.2010      |
| <i>Allium porrum</i> L.                            | Purjolök                           | TP 85/2, 1.4.2009        |
| <i>Allium sativum</i> L.                           | Vitlök                             | TP 162/1, 25.3.2004      |
| <i>Allium schoenoprasum</i> L.                     | Gräslök                            | TP 198/2, 11.3.2015      |
| <i>Apium graveolens</i> L.                         | Stjälkselleri                      | TP 82/1, 13.3.2008       |
| <i>Apium graveolens</i> L.                         | Rotselleri                         | TP 74/1, 13.3.2008       |
| <i>Asparagus officinalis</i> L.                    | Sparris                            | TP 130/2, 16.2.2011      |
| <i>Beta vulgaris</i> L.                            | Rödbeta (inklusive Cheltenhambeta) | TP 60/1, 1.4.2009        |
| <i>Beta vulgaris</i> L.                            | Mangold                            | TP 106/1, 11.3.2015      |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Foderkål                           | TP 90/1, 16.2.2011       |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Blomkål                            | TP 45/2, 11.3.2010       |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Vinterbroccoli eller broccoli      | TP 151/2, 21.3.2007      |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Brysselkål                         | TP 54/2, 1.12.2005       |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Kålrambi                           | TP 65/1, 25.3.2004       |
| <i>Brassica oleracea</i> L.                        | Savojkål, vitkål och rödkål        | TP 48/3, 16.2.2011       |
| <i>Brassica rapa</i> L.                            | Salladskål                         | TP 105/1, 13.3.2008      |
| <i>Capsicum annuum</i> L.                          | Chilipeppar eller paprika          | TP 76/2, 21.3.2007       |
| <i>Cichorium endivia</i> L.                        | Frisésallat och escarolesallat     | TP 118/3, 19.3.2014      |
| <i>Cichorium intybus</i> L.                        | Industricikoria                    | TP 172/2, 1.12.2005      |
| <i>Cichorium intybus</i> L.                        | Cikoriasallat (witloof)            | TP 173/1, 25.3.2004      |
| <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai | Vattenmelon                        | TP 142/2, 19.3.2014      |
| <i>Cucumis melo</i> L.                             | Melon                              | TP 104/2, 21.3.2007      |
| <i>Cucumis sativus</i> L.                          | Slanggurka och druvgurka           | TP 61/2, 13.3.2008       |
| <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne                   | Jättepumpa                         | TP 155/1, 11.3.2015      |
| <i>Cucurbita pepo</i> L.                           | Pumpa eller squash                 | TP 119/1 rev., 19.3.2014 |
| <i>Cynara cardunculus</i> L.                       | Kronärtskocka och kardon           | TP 184/2, 27.2.2013      |
| <i>Daucus carota</i> L.                            | Morot och fodermorot               | TP 49/3, 13.3.2008       |
| <i>Foeniculum vulgare</i> Mill.                    | Fänkål                             | TP 183/1, 25.3.2004      |
| <i>Lactuca sativa</i> L.                           | Sallat                             | TP 13/5 rev., 19.4.2016  |
| <i>Solanum lycopersicum</i> L.                     | Tomat                              | TP 44/4 rev.2, 19.4.2016 |

| Vetenskapligt namn                                                                                                                                                                                                                              | Trivialnamn                     | CPVO:s protokoll          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| <i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill                                                                                                                                                                                         | Persilja                        | TP 136/1, 21.3.2007       |
| <i>Phaseolus coccineus</i> L.                                                                                                                                                                                                                   | Rosenböna                       | TP 9/1, 21.3.2007         |
| <i>Phaseolus vulgaris</i> L.                                                                                                                                                                                                                    | Buskböna och störböna           | TP 12/4, 27.2.2013        |
| <i>Pisum sativum</i> L. (partim)                                                                                                                                                                                                                | Märgärt, spritärt och sockerärt | TP 7/2 rev., 11.3.2015    |
| <i>Raphanus sativus</i> L.                                                                                                                                                                                                                      | Rädisa, (svart) rättika         | TP 64/2 rev., 11.3.2015   |
| <i>Rheum rhubarbarum</i> L.                                                                                                                                                                                                                     | Rabarber                        | TP 62/1, 19.4.2016        |
| <i>Scorzonera hispanica</i> L.                                                                                                                                                                                                                  | Svartrot                        | TP 116/1, 11.3.2015       |
| <i>Solanum melongena</i> L.                                                                                                                                                                                                                     | Aubergine/Äggplanta             | TP 117/1, 13.3.2008       |
| <i>Spinacia oleracea</i> L.                                                                                                                                                                                                                     | Spenat                          | TP 55/5 rev., 19.4.2016   |
| <i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.                                                                                                                                                                                                        | Vintersallat                    | TP 75/2, 21.3.2007        |
| <i>Vicia faba</i> L. (partim)                                                                                                                                                                                                                   | Bondböna                        | TP Broadbean/1, 25.3.2004 |
| <i>Zea mays</i> L. (partim)                                                                                                                                                                                                                     | Sockermajs och popmajs          | TP 2/3, 11.3.2010         |
| <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner;<br><i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg | Tomatjordstammar                | TP 294/1 rev., 19.4.2016  |

Dessa protokoll finns på CPVO:s webbplats ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

#### BILAGA II

#### Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med Upovs provningsriktlinjer

| Vetenskapligt namn                                  | Trivialnamn                                                                                                 | Upovs riktlinje      |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <i>Brassica rapa</i> L.                             | Rova                                                                                                        | TG 37/10, 4.4.2001   |
| <i>Cichorium intybus</i> L.                         | Sallatscikoria eller rosensallat                                                                            | TG 154/3, 18.10.1996 |
| <i>Cucurbita maxima</i> x <i>Cucurbita moschata</i> | Arthybrider av <i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>Cucurbita moschata</i> Duch. som används som grundstammar | TG 311/1, 25.3.2015  |

Dessa riktlinjer finns på Upovs webbplats ([www.upov.int](http://www.upov.int))."